



- Hochgebrannte Keramikgefäße
- Einzigartige Farbgebung
- Frostfest

- Récipients en céramique à haute cuisson
- Coloration unique
- Résistant au gel

- Recipienti in ceramica ad alta cottura
- Colorazione individuale e inconfondibile
- Resistente al gelo

OUTDOOR

Die Gefäße in diesem Kapitel sind aus hochgebrannter Keramik und eignen sich deshalb besonders gut für den Aussenbereich. Das Produkt verfügt über die gleichen qualitativ hohen Eigenschaften wie Steinzeug. Mit nach uralten Traditionen hergestellten Aschenglasuren werden die Gefäße eingefärbt und erhalten so ihre einzigartigen farblichen Oberflächen. Bei sachgemäßer Behandlung halten diese Gefäße ein Leben lang. Das hohe Eigengewicht verhindert ein Umkippen bei Wind und Wetter.

Les récipients de ce chapitre sont en céramique cuite à feu vif et sont donc particulièrement adaptés à une utilisation en extérieur. Le produit possède les mêmes propriétés de haute qualité que le grès. Les récipients sont colorés avec des glaçures de cendre fabriquées selon les traditions anciennes et reçoivent ainsi leurs surfaces colorées uniques. S'ils sont traités correctement, ces vaisseaux vous dureront toute une vie. Le poids mort élevé empêche également le basculement en cas de vent et de météo.

I recipienti in questo capitolo sono realizzati in ceramica ad alta cottura e sono quindi particolarmente adatti all'uso esterno. Il prodotto presenta le stesse caratteristiche di alta qualità del grès. I vasi sono colorati con smalti di cenere prodotti secondo antiche tradizioni e ottengono così le loro inconfondibili superfici colorate. Con un trattamento adeguato, questi vasi durano per tutta la vita. L'elevato peso proprio impedisce il ribaltamento in caso di vento e intemperie.

- Hochgebrannte Keramikgefäße, vergleichbar mit Steinzeug
- Handgefertigt
- Individuelle und einzigartige Farbgebung
- Jedes Gefäß ist aufgrund des Herstellungsprozesses ein Unikat
- Bei sachgemäßer Behandlung und Einsatz äusserst frostfest

- Récipients en céramique à haute cuisson comparable au grès
- Fabriqué à la main
- Coloration individuelle et unique
- Chaque récipient est unique en raison du processus de fabrication
- Extrêmement résistant au gel lorsqu'il est traité et utilisé correctement

- Recipienti in ceramica ad alta cottura, paragonabili al grès
- Realizzati a mano
- Colorazione individuale e inconfondibile
- Ogni recipiente è unico grazie al processo di produzione
- Con trattamento e utilizzo adeguato, estremamente resistente al gelo

ZEICHENERKLÄRUNG • EXPLICATION • SPIEGAZIONE SIMBOLI

❄ winterfest · résiste au froid · resistenza al gelo

✋ Handarbeit · fait à la main · fatti a mano

○ mit Loch · avec trou · con foro

△ Solange Vorrat · jusqu'à épuisement du stock · fino a esaurimento dello stock

🍃 Leichtgewicht · poids léger · leggero

E europäische Produktion · fabrication européenne · produzione europea



OUTDOOR



Pagan blau·bleu·blu

97315.3.60	Set 3	VE 1	97.00	
97315.3660	36x32		49.00	
97315.3060	30x27		29.00	
97315.2460	24x22		19.00	



Penang blau·bleu·blu

97313.3.60	Set 3	VE 1	97.00	
97313.3660	36x28		49.00	
97313.2960	29x23		29.00	
97313.2360	23x19		19.00	



Pulau blau·bleu·blu

97317.3.60	Set 3	VE 1	97.00	
97317.3660	36x31		49.00	
97317.2960	29x24		29.00	
97317.2360	23x20		19.00	



Penang grün · vert · verde

97313.3.80	Set 3	VE 1	97.00	
97313.3680	36 x 28		49.00	
97313.2980	29 x 23		29.00	
97313.2380	23 x 19		19.00	



Pagan grün · vert · verde

97315.3.80	Set 3	VE 1	97.00	
97315.3680	36 x 32		49.00	
97315.3080	30 x 27		29.00	
97315.2480	24 x 22		19.00	



Pulau grün · vert · verde

97317.3.80	Set 3	VE 1	97.00	
97317.3680	36 x 31		49.00	
97317.2980	29 x 24		29.00	
97317.2380	23 x 20		19.00	



OUTDOOR



Penang braun · brun · bruno

97313.3.05	Set 3	VE 1	97.00	
97313.3605	36 x 28		49.00	
97313.2905	29 x 23		29.00	
97313.2305	23 x 19		19.00	



Pagan braun · brun · bruno

97315.3.05	Set 3	VE 1	97.00	
97315.3605	36 x 32		49.00	
97315.3005	30 x 27		29.00	
97315.2405	24 x 22		19.00	



Pulau braun · brun · bruno

97317.3.05	Set 3	VE 1	97.00	
97317.3605	36 x 31		49.00	
97317.2905	29 x 24		29.00	
97317.2305	23 x 20		19.00	



Penang grau · gris · grigio

97313.3.30	Set 3	VE 1	97.00	
97313.3630	36 x 28		49.00	
97313.3030	29 x 23		29.00	
97313.2330	23 x 19		19.00	



Pagan grau · gris · grigio

97315.3.30	Set 3	VE 1	97.00	
97315.3630	36 x 32		49.00	
97315.3030	30 x 27		29.00	
97315.2430	24 x 22		19.00	



Pulau grau · gris · grigio

97317.3.30	Set 3	VE 1	97.00	
97317.3630	36 x 31		49.00	
97317.2930	29 x 24		29.00	
97317.2330	23 x 20		19.00	



OUTDOOR



Kangar grau · gris · grigio

97215.3.30	Set 3	VE 1	83.00	
97215.3830	38 x 16		39.00	
97215.3130	31 x 13		25.00	
97215.2430	24 x 11		19.00	



Kuala grau · gris · grigio

97210.4.30	Set 4	VE 1	118.00	
97210.3830	38 x 34		49.00	
97210.3130	31 x 30		32.00	
97210.2730	27 x 26		22.00	
97210.2230	22 x 21		15.00	



Kangar jade • giada

97215.3.70	Set 3	VE 1	83.00	
97215.3870	38x16		39.00	
97215.3170	31x13		25.00	
97215.2470	24x11		19.00	



Kuala jade • giada

97210.4.70	Set 4	VE 1	118.00	
97210.3870	38x34		49.00	
97210.3170	31x30		32.00	
97210.2770	27x26		22.00	
97210.2270	22x21		15.00	



Kuala blau • bleu • blu

97210.4.60	Set 4	VE 1	118.00	
97210.3860	38x34		49.00	
97210.3160	31x30		32.00	
97210.2760	27x26		22.00	
97210.2260	22x21		15.00	



Kangar blau • bleu • blu

97215.3.60	Set 3	VE 1	83.00	
97215.3860	38x16		39.00	
97215.3160	31x13		25.00	
97215.2460	24x11		19.00	

OUTDOOR



Sipan jade · giada

97235.4870	48x48	VE 1	139.00	
97235.3870	38x36	VE 1	59.00	
97235.2870	28x26	VE 1	29.00	



Sipan antikweiss · blanc ancien · bianco antico

97235.4813	48x48	VE 1	139.00	
97235.3813	38x36	VE 1	59.00	
97235.2813	28x26	VE 1	29.00	



Sipan blau · bleu · blu

97235.4860	48x48	VE 1	139.00	
97235.3860	38x36	VE 1	59.00	
97235.2860	28x26	VE 1	29.00	



Sipan grau · gris · grigio

97235.4830	48x48	VE 1	139.00	
97235.3830	38x36	VE 1	59.00	
97235.2830	28x26	VE 1	29.00	



Tenga jade · giada

97230.3470	34x31	VE 1	49.00	
97230.2770	27x26	VE 1	29.00	
97230.2270	22x22	VE 1	19.00	



Tenga antikweiss · blanc ancien · bianco antico

97230.3413	34x31	VE 1	49.00	
97230.2713	27x26	VE 1	29.00	
97230.2213	22x22	VE 1	19.00	



Tenga blau · bleu · blu

97230.3460	34x31	VE 1	49.00	
97230.2760	27x26	VE 1	29.00	
97230.2260	22x22	VE 1	19.00	



Tenga grau · gris · grigio

97230.3430	34x31	VE 1	49.00	
97230.2730	27x26	VE 1	29.00	
97230.2230	22x22	VE 1	19.00	

OUTDOOR



Simme anthrazit · anthracite · antracite

11336.5503	55x49	VE 1	209.00	
11336.4503	45x38	VE 1	139.00	
11336.3.03	Set 3	VE 1	119.00	
11336.3603	36x29		59.00	
11336.2703	27x23		36.00	
11336.2203	22x18		24.00	



Alto anthrazit · anthracite · antracite

11120.6203	62x51	VE 1	239.00	
11120.5003	50x41	VE 1	159.00	
11120.3.03	Set 3	VE 1	154.00	
11120.3803	38x32		79.00	
11120.3003	30x25		46.00	
11120.2203	22x18		29.00	



Unterteller Gerani anthrazit · anthracite · antracite

86220.3703	37x17x5	VE 1	14.90	
86220.2603	26x14x3	VE 1	9.90	



Gerani anthrazit · anthracite · antracite

86220.3603	36x17x17	VE 1	29.00	
86220.2503	25x14x12	VE 1	19.00	



Untersetz-Füsse anthrazit · anthracite · antracite

81312.1303	13x9x3 (Set 4)	VE 1	14.00	
------------	----------------	------	-------	--



Deko-Kugel anthrazit · anthracite · antracite

11271.3503	Ø 35	VE 1	89.00	
11271.2703	Ø 27	VE 1	39.00	
11271.2303	Ø 23	VE 1	29.00	
11271.1503	Ø 15	VE 4	11.90	
11271.1003	Ø 10	VE 6	7.90	



Limmat anthrazit · anthracite · antracite

11338.5903	59x51	VE 1	239.00	
11338.4903	49x43	VE 1	159.00	
11338.3.03	Set 3	VE 1	146.00	
11338.3803	38x34		75.00	
11338.2803	28x25		42.00	
11338.2003	20x18		29.00	



Unteretz-Füsse anthrazit · anthracite · antracite

15010.0803 8x4x4 (Set 3)VE 1 10.00



Unterteller anthrazit · anthracite · antracite

88000.4403	Ø 44	VE 1	39.90	
88000.4103	Ø 41	VE 1	29.90	
88000.3603	Ø 36	VE 1	21.90	
88000.3003	Ø 30	VE 1	14.90	
88000.2703	Ø 27	VE 1	11.90	
88000.2503	Ø 25	VE 1	9.90	
88000.2203	Ø 22	VE 1	7.90	
88000.2003	Ø 20	VE 1	6.90	
88000.1803	Ø 18	VE 1	5.90	



OUTDOOR



Limmat blau · bleu · blu

11338.4968	49x43	VE 1	159.00	
11338.3.68	Set 3	VE 1	146.00	
11338.3868	38x34		75.00	
11338.2868	28x25		42.00	
11338.2068	20x18		29.00	



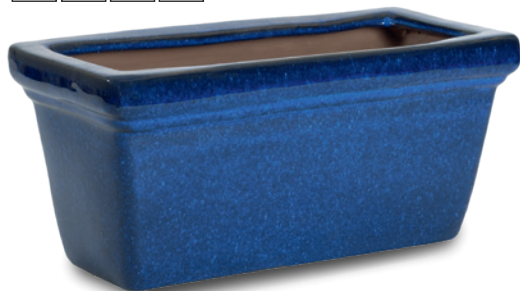
Simme blau · bleu · blu

11336.4568	45x38	VE 1	139.00	
11336.3.68	Set 3	VE 1	119.00	
11336.3668	36x29		59.00	
11336.2768	27x23		36.00	
11336.2268	22x18		24.00	

Alto blau · bleu · blu

11120.5068	50x41	VE 1	159.00	
11120.3.68	Set 3	VE 1	154.00	
11120.3868	38x32		79.00	
11120.3068	30x25		46.00	
11120.2268	22x18		29.00	





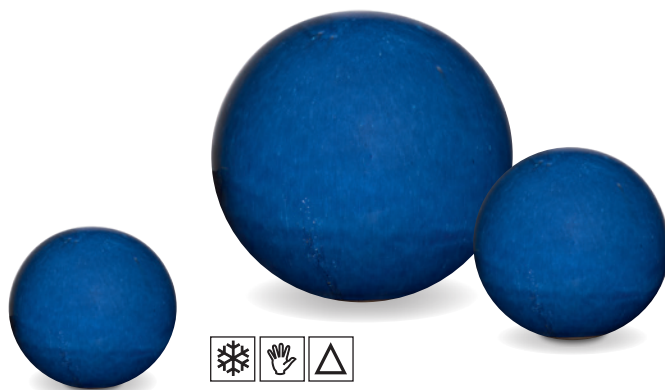
Gerani blau · bleu · blu

86220.3662	36x17x17	VE 1	29.00	
86220.2562	25x14x12	VE 1	19.00	



Untersetz-Füsse blau · bleu · blu

100471	8x4x4 (Set3)	VE 1	10.00	
--------	--------------	------	-------	--



Deko-Kugel blau · bleu · blu

11271.2768	Ø 27	VE 1	39.00	
11271.2368	Ø 23	VE 1	29.00	
11271.1568	Ø 15	VE 4	11.90	
11271.1068	Ø 10	VE 6	7.90	



Unterteller blau · bleu · blu

88000.4462	Ø 44	VE 1	39.90	
88000.4162	Ø 41	VE 1	29.90	
88000.3662	Ø 36	VE 1	21.90	
88000.3062	Ø 30	VE 1	14.90	
88000.2762	Ø 27	VE 1	11.90	
88000.2562	Ø 25	VE 1	9.90	
88000.2262	Ø 22	VE 1	7.90	
88000.2062	Ø 20	VE 1	6.90	
88000.1862	Ø 18	VE 1	5.90	



Unterteller Gerani blau · bleu · blu

86220.3762	37x17x5	VE 1	14.90	
86220.2662	26x14x3	VE 1	9.90	

OUTDOOR



Magma lava braun • lava brun • lava bruno

97450.5539	43 x 55	VE 1	199.00	
97450.4639	34 x 46	VE 1	109.00	
97450.3439	26 x 34	VE 1	69.00	



Magma lava weiss • lava blanc • lava bianco

97450.5513	43 x 55	VE 1	199.00	
97450.4613	34 x 46	VE 1	109.00	
97450.3413	26 x 34	VE 1	69.00	



Magma lava schwarz • lava noir • lava nero

97450.5501	43 x 55	VE 1	199.00	
97450.4601	34 x 46	VE 1	109.00	
97450.3401	26 x 34	VE 1	69.00	

